



T.C.  
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI

**TÜRKİYE-AB ZİRVESİ ORTAK SONUÇ BİLDİRİSİ**  
(29 Kasım 2015)

1. Avrupa Birliği (AB) liderleri bugün Brüksel’de Türk muhataplarıyla bir araya gelmiştir. Türkiye 1999’dan bu yana AB üyeliğine aday olup, 2005’ten bu yana da katılım müzakerelerini yürütmektedir.
2. Türkiye ve AB, karşı karşıya bulundukları ortak sınamaların üstesinden gelmenin önemini ele almıştır. Taraflar, 15 Ekim tarihli AB Zirvesi Sonuçları’na uygun olarak, Türkiye’nin katılım sürecinin yeniden canlandırılmasının gerekliliği hususunda mutabık kalmıştır. Türkiye ve AB, ortak geleceklerinin inşası için sonuç odaklı hareket etmeye, dayanışmalarını ve mevcut bağlarını daha da ileriye taşımaya kararlıdır. Her iki taraf Avrupa Projesi’ni güçlendirmek üzere, mevcut risk ve tehditlerle, uyum içinde mücadele etmek ve üstesinden gelmek hususunda kararlıdır. Türkiye ve AB, Antalya’da düzenlenen G-20 Zirvesi Ortak Bildirisi ve BMGK 2249 sayılı kararına atıfla, terörizmle mücadelenin öncelik olmaya devam ettiğini teyid eder.
3. Bu amaç doğrultusunda, Türkiye-AB ilişkilerinin henüz tam anlamıyla gerçekleştirilmemiş olan geniş potansiyelini değerlendirmeyi teminen, yapılandırılmış ve daha sık üst düzeyli diyalogun önemi hususunda mutabakata varılmıştır. Bu çerçevede, taraflar, uygun bir formatta, yılda iki kez olmak üzere düzenli zirveler gerçekleştirilmesi konusunda anlaşmıştır. Düzenli zirveler, Türkiye-AB ilişkilerindeki gelişmeyi ele almak ve uluslararası meseleleri tartışmak için bir platform teşkil edecektir. Ciddi güvenlik sınamaları, özellikle artmakta olan her türlü ve her şekildeki terör tehdidi göz önüne alındığında, terörle mücadele etmek üzere, dış politika ve güvenlik politikası alanında, düzenli görüş alışverişinin yapılması ve işbirliğinin güçlendirilmesi gerekmektedir. Bu çerçevede, taraflar, Bakan/Yüksek Temsilci/Komiser seviyesinde kapsamlı, düzenli siyasi diyalog toplantıları yapma konusunda anlaşmıştır. Söz konusu toplantılar, düzenli Ortaklık Konseyi toplantılarına ilaveten düzenlenecektir. Üst düzeyli diyalog toplantıları kilit tematik konularda da yapılmalıdır.
4. Her iki taraf, 17. faslın açılmasını teminen, 14 Aralık 2015 tarihinde Hükümetler arası Konferans’ın gerçekleştirilmesi yönündeki açıklamayı memnuniyetle karşılamıştır.

Buna ilaveten, Komisyonun, üye ülkelerin pozisyonlarına hâle getirmemek kaydıyla, bir dizi faslın açılmasına yönelik gerekli hazırlıkların 2016 yılının ilk çeyreğinde tamamlanması konusundaki taahhüdü not edilmiştir. Diğer fasıllar konusunda da hazırlık çalışmaları bilahare başlatılabilecektir.

5. AB, Vize Yol Haritası kriterlerinin tüm katılımcı üye devletler nezdinde karşılanmasının hızlandırılması konusunda Türkiye'nin taahhüdünü memnuniyetle karşılamıştır. Avrupa Komisyonu, Türkiye'nin Vize Serbestisi Yol Haritası'nı uygulamasına ilişkin ikinci ilerleme raporunu 2016 Mart ayının başında açıklayacaktır. Taraflar, Komisyonun üçüncü ilerleme raporunu 2016 sonbaharında, vize serbestisi sürecini tamamlayacak, başka bir ifadeyle, Yol Haritası'nda yer alan kriterler karşılandığında, Türk vatandaşlarının Schengen Bölgesi'ne seyahatlerinde vize uygulamasının Ekim 2016'ya kadar kaldırılmasını temin edecek şekilde sunabilmesini teminen, Türkiye-AB Geri Kabul Anlaşması'nın 2016 Haziran ayından itibaren tam olarak uygulanması konusunda mutabakata varmıştır.
6. AB, Türkiye'de, acil ve sürekli insani yardım sağlayacaktır. Aynı zamanda, mali desteğini genel olarak önemli ölçüde artıracaktır. Komisyon tarafından, Türkiye'de geçici koruma altındaki Suriyelilere ve ev sahipliği yapan topluluklara etkin ve tamamlayıcı destek amacıyla finanse edilen faaliyetlerin eşgüdümünü sağlamak ve etkin hale getirmek üzere Türkiye için bir "Sığınmacı Mali İmkânı" oluşturulmuştur. AB Türkiye'ye, başlangıç olarak, 3 milyar avro ek kaynak sağlamayı taahhüt etmiştir. Gelişmeler ışığında, bu kaynağa olan ihtiyaç ve fonun niteliği gözden geçirilecektir. Türkiye 2,2 milyondan fazla Suriyeliye ev sahipliği yaptığı ve 8 milyar ABD doları harcadığı cihetle, Türkiye-AB işbirliği çerçevesinde, AB yük paylaşımının önemini altını çizmiştir. Bu kapsamda, her iki taraf, üye devletlerin ve AB'nin halihazırdaki yeniden yerleştirme plan ve programlarının yapacağı katkının önemini vurgulamıştır.
7. Türkiye ve AB, Suriye'deki durumun yarattığı krizle mücadele etmek amacıyla, geçici koruma kapsamındaki Suriyelilere destek verilmesi ve göç yönetimindeki mevcut işbirliğinin ilerletilmesini sağlamak amacıyla, 15 Ekim 2015 tarihinde kabul edilen ve bugüne kadar *ad referendum* niteliğini haiz Ortak Eylem Planı'nın hayata geçirilmesine karar vermiştir. Özellikle düzensiz göçmen akınına karşı sonuç alınmalıdır. Türkiye ve AB, göçmen akınlarını düzenleyecek ve düzensiz göçün engellenmesine katkıda bulunacak Ortak Eylem Planı'nı uygulama konusunda anlaşmıştır. Sonuç olarak, her iki taraf, anlaşmaya varılmış olduğu üzere ve ivedilikle uygulanması kaydıyla, uluslararası korumaya ihtiyacı bulunmayan göçmenlerin Türkiye'ye ve AB'ye seyahatlerini engellemek, mevcut ikili geri kabul yükümlülüklerinin yerine getirilmesini temin etmek ve hızlı bir şekilde kaynak ülkelere geri göndermek suretiyle göçmenlerle ilgili aktif işbirliğini ilerletecektir. Aynı

şekilde, Türkiye'nin, geçici koruma kapsamındaki Suriyelilerin sosyo-ekonomik durumlarının daha da iyileştirilmesini temin etmek amacıyla, ivedilikle tedbirler alma niyeti memnuniyetle karşılanmıştır. Her iki taraf, kaçakçılıkla ilgili suç ağlarıyla mücadeleyi güçlendirmek üzere, kararlı ve hızlı bir şekilde harekete geçilmesi yönündeki ortak taahhütlerini vurgulamıştır.

8. Genişleme hakkındaki Aralık 2014 AB Zirvesi Sonuçları'nda da belirtildiği üzere, Türkiye ve AB, ekonomik ilişkilerin daha da geliştirilmesine katkı sağlayacak ve iş çevrelerini bir araya getirecek bir iş platformu teşkil edecek olan, Üst Düzey Ekonomik Diyalog Mekanizması'nı kurmak için çalışmalarını sürdürmektedir. Bu mekanizmanın, 2016 yılının ilk çeyreğinde başlatılması kararlaştırılmıştır.
9. İki taraf, 16 Mart 2015 tarihinde Ankara'da başlatılmış olan Üst Düzey Enerji Diyalogu'nun ve Stratejik Enerji İşbirliği'nin kurulmasından duyulan memnuniyeti dile getirmiştir. Enerji alanında daha yakın işbirliği ile bölgesel ve küresel düzeyde enerji işbirliği konusunda düzenli bilgi değişimi, her iki tarafın yararına. Taraflar, bu tür bir toplantının ikincisinin 2016 yılının ilk çeyreğinde gerçekleştirilmesi hususunda anlaşmıştır.
10. Taraflar Gümrük Birliği'nin güncellenmesi konusunda hazırlık aşamalarının başlatılması hususuna dikkat çekmiştir. Her iki tarafın bu hazırlık çalışmalarını tamamlamalarının ardından, resmi müzakereler 2016 yılının sonuna doğru başlayabilecektir.
11. Tüm bu hususlar, paralel olarak ilerletilecek ve yakından izlenecektir. Türkiye ve AB, bu yeni ivmenin somut sonuçlar doğurmasını sağlamak amacıyla, mevcut gündemlerinin geniş yelpazesini birlikte geliştirmek konusunda kararludur.